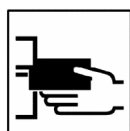




Informácie



Predaj lístkov



Označovač lístkov



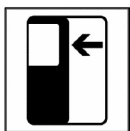
Rezervácie



Schody



Výťah



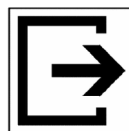
Otváranie dverí



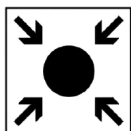
Zatváranie dverí



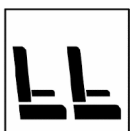
Automatické dvere



Východ



Miesto stretnutia

Veľkopriestorový  
vozeň

Ležadlový vozeň



Lôžkový vozeň



Preprava bicyklov

Výhradené pre  
vozičkarovZdvíhací mechan.  
pre invalidné vozíky

Výhradené miesto

Priestor pre cest.  
s deťmi

Prvá pomoc



Čakáreň

Automatická  
úschovňa batožín

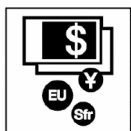
Úschovňa batožín



WC (ženy)



WC (muži)



Zmenáreň



Pošta



Verejný telefón

Reštaurácia  
Reštauračný vozeňBistro - kaviareň  
Bufetový vozeň

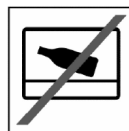
Pitná voda



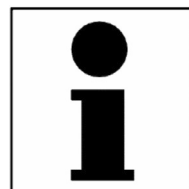
Zákaz fajčiť



Fajčenie povolené

Nevykľáňajte sa  
z oknaNevyhadzujte  
predmety z okna

## VŠEOBECNÉ POKYNY



### Poučenie, ako používať cestovný poriadok

Na vyhľadanie určitého vlakového spojenia sa použije najprv mapa alebo zoznam staníc. Čísla uvedené na mape, alebo v zozname staníc pravo vedľa názvov udávajú čísla príslušných traťových oddielov.

**Čísla traťí** sú uvedené na horných vonkajších rohoch jednotlivých strán nad každou traťou. Čísla uvedené vedľa názvov staníc odkazujú na prípojné alebo spoločné trate.

**Na výpočet vnútroštátneho cestovného platia** kilometrické vzdialenosti uvedené v tomto cestovnom poriadku.

**Vozňové triedy** sú udávané číslicami v hlavičke príslušného stĺpca vlaku len v prípade, ak

- rýchlik alebo zrýchlený vlak vezie len vozne druhej triedy (2.)
- osobný vlak vezie vozne aj prvej triedy (1. 2.)

Údaje o vozňových triedach neplatia pre prípoje. Ak je v hlavičke vlaku uvedená značka , je vlak zostavený len z lôžkových (príp. ležadlových) vozňov.

Cestovný poriadok je vypracovaný podľa 24-hodinovej časovej miery.

Odchod vlakov o polnoci je vyjadrený 0.00, príchod o polnoci 24.00.

Pri vlakoch s obmedzením jazdy, prechádzajúcich cez polnoc, sa obmedzenie vyjadruje buď lomeným dátumom, alebo pre ten deň, v ktorom vlak odchádza z počiatočnej stanice oddielu cestovného poriadku.

### Označenie vlakov

|            |                      |
|------------|----------------------|
| <b>SC</b>  | - SuperCity          |
| <b>EC</b>  | - EuroCity           |
| <b>EN</b>  | - EuroNight          |
| <b>IC</b>  | - InterCity          |
| <b>RJ</b>  | - RegioJet           |
| <b>Ex</b>  | - expresný vlak      |
| <b>R</b>   | - rýchlik            |
| <b>RR</b>  | - Regionálny rýchlik |
| <b>REX</b> | - RegionalExpres     |
| <b>Zr</b>  | - zrýchlený vlak     |
| <b>ER</b>  | - EURegio            |
| <b>Os</b>  | - osobný vlak        |

**SC, EC, IC, EN a RJ** vlaky sú označené v hlavičke vlaku príslušnou značkou a majú hrubú tlač hodinových a minútových číslic. K obyčajnému cestovnému je potrebné zaplatiť ešte príplatok.

**Ex, R a RR** vlaky sú označené v hlavičke vlaku príslušnou značkou a majú hrubú tlač hodinových a minútových číslic.

**REX, Zr a ER** vlaky sú označené v hlavičke vlaku príslušnou značkou a majú tenkú tlač hodinových a minútových číslic.

**Osobný vlak** je bez osobitného označenia; hodinové a minútové číslice sú vyznačené slabou.

**Prípoje** sú vyznačené do 60 min. po príchode prípojného vlaku, od posledného vlaku je prípoj uvedený, ak existuje, aj po 60 min.

**Prípojnými vlakmi** sú vlaky, pri ktorých medzi pravidelným príchodom prvého a pravidelným odchodom druhého vlaku z prestupnej železničnej stanice podľa cestovného poriadku nie je väčší interval ako 45 minút. Prípojnými vlakmi nie sú vlaky opačného smeru tej istej trate a vlaky,

**Obmedzenie jazdy** vlakov v prípochoch sa vyjadruje označením dňa, kedy vlak (prípoj) do stanice prípojnej trate príde alebo z nej odíde.

**Zmeny cestovného poriadku** sú vyhradené a vydávajú sa k stanoveným termínom (pozri 1. str. bielej časti), mimoriadne zmeny sa oznamujú výveskami v staniciach.

**Vlaky uvedené v cestovnom poriadku sa môžu z prevádzkových príčin odrieknuť.**

**Odrieknutie vlaku sa oznámi výveskami v staniciach.**

**Všetky pohraničné úseky medzi ŽSR a susednými železničnými správami sú zapracované vo vnútroštátnych traťových tabuľkách (110–196) cestovného poriadku.**

### **Označenie tratí susedných štátov**

|    |             |
|----|-------------|
| CZ | -- Česko    |
| HU | -- Maďarsko |
| AT | -- Rakúsko  |
| PL | -- Poľsko   |
| UA | -- Ukrajina |

### **Vysvetlenie značiek**

|                                                                                     |                                                                    |                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | za názvom stanice=                                                 | pohraničná stanica a colným a pasovým vybavovaním                                                                                                                           |
|    | za názvom stanice, pred alebo pod dopravným časom =                | príchod                                                                                                                                                                     |
|    | v hlavičke vlaku =                                                 | reštauračný alebo bistro vozeň                                                                                                                                              |
|   | v hlavičke vlaku =                                                 | mobil bar                                                                                                                                                                   |
|  | v hlavičke vlaku alebo pred dopravným časom v príslušnej stanici = | vlak nečaká na žiadne prípoje                                                                                                                                               |
| D                                                                                   | v hlavičke vlaku =                                                 | vozeň, alebo kupé vo vozni vyhradené pre cestujúcich s deťmi do 10 rokov                                                                                                    |
|  | v hlavičke vlaku =                                                 | povinne miestenkový vlak. K cestovnému lístku je cestujúci povinný zakúpiť si miestenku.                                                                                    |
| R                                                                                   | v hlavičke vlaku =                                                 | do označených vozňov možno k cestovnému lístku zakúpiť miestenku. Pri vlakoch EC a IC sa možnosť zakúpenia miestenky neoznačuje.                                            |
| (R)                                                                                 | prehľad priamych vozňov =                                          | všetky vozne vo vlaku sú nepovinne miestenkové, obsadené miesta sú označené lístočkami. Cestujúci bez miestenky je povinný uvoľniť miesto cestujúcemu s platnou miestenkou. |
| 2.                                                                                  | v hlavičke vlaku =                                                 | R, RR alebo REX vlak vezie len vozne druhej triedy                                                                                                                          |
| 1.2.                                                                                | v hlavičke vlaku =                                                 | Os vlak vezie aj vozne prvej triedy                                                                                                                                         |
|  | vpravo od názvu trate =                                            | integrovaný dopravný systém s vyznačením úseku platnosti                                                                                                                    |
|  | za názvom stanice =                                                | tarifné pásmo alebo zóna integrovaného dopravného systému                                                                                                                   |
|  | v hlavičke vlaku =                                                 | vlak vezie priamy, lôžkový alebo ležadlový vozeň (vozne). Pozri „Prehľad EC, EN, IC, Ex, R a Zr vlakov“                                                                     |
|  | v hlavičke vlaku =                                                 | vlak vezie len lôžkové, príp. ležadlové vozne                                                                                                                               |
| <b>BUS</b>                                                                          | v hlavičke vlaku =                                                 | autobusový spoj                                                                                                                                                             |
|  | v hlavičke vlaku =                                                 | vo vlaku je radený vozeň s kupé na prepravu imobilných cestujúcich                                                                                                          |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                            |                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | v hlavičke vlaku =                         | vo vlaku je radený vozeň 1. triedy s prémiovým kupé 1 plus s povinnou rezerváciou                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | v hlavičke vlaku =                         | vo vlaku je radený vozeň so zdvíhacou plošinou a kupé na prepravu imobilných cestujúcich                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | v hlavičke vlaku =                         | pojazdná úschovňa batožín                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | v hlavičke vlaku =                         | pojazdná úschovňa batožín, možnosť rezervácie miest pre bicykle                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | v hlavičke vlaku =                         | pojazdná úschovňa batožín, povinná rezervácie miest pre bicykle                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | v hlavičke vlaku =                         | zjednodušená preprava batožín, rozšírená preprava bicyklov – pod dohľadom cestujúceho                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | v hlavičke vlaku =                         | zjednodušená preprava batožín, rozšírená preprava bicyklov – pod dohľadom cestujúceho s možnosťou rezervácie   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | v hlavičke vlaku =                         | zjednodušená preprava batožín, rozšírená preprava bicyklov – pod dohľadom cestujúceho s povinnou rezerváciou   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | v hlavičke vlaku =                         | preprava bicyklov vylúčená                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | v hlavičke vlaku =                         | autobusový prípoj                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | v hlavičke vlaku =                         | zóna zvýšeného dohľadu                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | v hlavičke vlaku =                         | tichá zóna                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | v hlavičke vlaku =                         | vo vlaku sú radené vozne s vyhradenými miestami pre fajčiarov                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | v hlavičke vlaku =                         | vo vlaku je radený vozeň pre prepravu automobilov                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | v hlavičke vlaku =                         | ide odo dňa vyhlásenia                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | v hlavičke vlaku =                         | Samoobslužný výpravný systém do vlaku nastupujte len so zakúpeným cestovným lístkom, ktorý si následne označte |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | pred dopravnými časmi =                    | vlak zastavuje len na vystupovanie                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | pred dopravnými časmi =                    | vlak zastavuje len na nastupovanie                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | pred dopravnými časmi =                    | vlak zastavuje len na znamenie, alebo požiadanie                                                               |
| <p>Cestujúci, ktorý chce do vlaku nastúpiť, je povinný zaujať včas také miesto na nástupišti, aby ho mohol vlakový personál bezpečne a včas zbrať.</p> <p>Cestujúci, ktorý chce na tej zastávke vystúpiť, je povinný kladne reagovať na otázku sprievodcu, resp. vlakového najneskôr v stanici (zastávke), kde vlak zastavil poslednýkrát.</p> |                                            |                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | v poznámkach pod príslušnou traťou =       | priamy vozeň pri osobnom vlaku                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | vlnovka-- uprostred vlakového stĺpca=      | vlak ide po inej trati                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | -- pred dopravnými časmi                   | = vlak ide len v určitom období alebo len v určitých dňoch                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | slabá linka uprostred vlakového stĺpca =   | vlak príslušnou stanicou prechádza                                                                             |
| ⌞                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | v stĺpci vlaku =                           | vlak môže byť vypravený do konečnej stanice ihneď po ukončení výstupu cestujúcich.                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | v Prehľade EC, EN, IC, Ex, R a Zr vlakov = | lôžkový vozeň 1. a 2. triedy, ak je len 2. vozňová trieda, je uvedená za značkou                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | v Prehľade EC, EN, IC, Ex, R a Zr vlakov = | ležadlový vozeň -- len 2. trieda                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | na pravom okraji traťového oddielu =       | cestovný poriadok v opačnom smere je na nasledujúcej strane                                                    |

- € na pravom okraji traťového oddielu = cestovný poriadok v opačnom smere je na predchádzajúcej strane
- W vo vybraných vozňoch je v cene cestovného bezdrôtové pripojenie k internetu s možnosťou zakúpenia miestenky
- ☺ vo vlaku je radený vozeň s prípojkou 230 V

**Ostatné značky sú vysvetlené pod príslušnou tabuľkou.**

**Obmedzenie jazdy vlaku** je vyznačené v stĺpci vlaku pred časovými údajmi.

- ✂ ide v pracovné dni (spravidla ① až ⑤)
- † ide v dni pracovného pokoja (nedele a štátom uznané sviatky)  
24., 25., 26. XII. 2015, 1., 6. I., 25., 28. III., 1., 8. V., 5. VII.,  
29. VIII., 1., 15. IX., 1., 17. XI. 2016

- ① ide v pondelok
- ② ide v utorok
- ③ ide v streda
- ④ ide v štvrtok
- ⑤ ide v piatok
- ⑥ ide v sobota
- ⑦ ide v nedeľa

Iné obmedzenia jazdy vlaku sú vysvetlené negatívnymi číslami pod traťovým oddielom.

**Viac informácií o Železničiach Slovenskej republiky  
nájdete na adrese: [www.zsr.sk](http://www.zsr.sk)**

# Ukážka časti tabuľky cestovného poriadku s vysvetlivkami

vlak nečaká na žiadne prípoje

číslo prípojnej trate      vlak vezie priame vozne      vlak ide po inej trati

číslo a názov trate      číslo vlaku      neštandardná vozňová trieda      vlak EuroCity

**€ 130 Bratislava-Štúrovo; Palárikovo-Šurany**

| km  | km                                | Vlak                | R 231<br>R 6 | 4205  | 4259<br>2. | R 803<br>R D | 2007  | EC 79    |
|-----|-----------------------------------|---------------------|--------------|-------|------------|--------------|-------|----------|
|     |                                   | Zo stanice: Bohumín |              |       |            |              | Kúty  | Praha    |
| 0   | Bratislava hl. st. 110, 120, 132  |                     | 9 15         | 9 47  |            | 11 44        | 11 49 | 13 30    |
| 4   | Bratislava-Vinohrady 120          |                     | 9 21         | 9 53  |            | 11 50        | 11 55 |          |
| 10  | Bratislava-Vajnory                | ○                   | R            | 9 57  |            |              | 11 59 |          |
| 0   | Bratislava-N. Mesto 120, 131, 132 |                     | A            |       |            |              |       |          |
| 2   | Bratislava predmestie 120         |                     | S            |       |            |              |       |          |
| 7   | Bratislava-Vajnory                | ○                   | T            |       |            |              |       |          |
| 10  | Bratislava-Vajnory                |                     | I            | 9 58  |            | G            | 12 00 |          |
| 14  | Ivanka pri Dunaji 8               |                     | S            | 10 03 |            | E            | 12 05 |          |
| 18  | Bernolákovo                       |                     | L            | 10 08 |            | E            | 12 10 |          |
| 22  | Veľký Biel                        |                     | A            | 10 12 |            | R            | 12 14 |          |
| 26  | Senec                             |                     | V            | 10 17 |            | A            | 12 19 |          |
| 29  | Réca 8                            |                     | 9 35         | 10 21 |            | N            | 12 23 |          |
| 36  | Pusté Úľany                       |                     |              | 10 28 |            |              | 12 30 |          |
| 42  | Sládkovičovo                      |                     |              | 10 34 |            |              | 12 36 |          |
| 49  | Galanta 133                       | ○                   |              | 10 40 |            |              | 12 42 |          |
|     | Galanta 133                       |                     | 9 51         | 10 42 |            | 12 20        | 12 43 |          |
| 55  | Topoľnica                         |                     |              | 10 48 |            |              | 12 49 |          |
| 60  | Šaľa 134                          | ○                   | 9 59         | 10 53 |            | 12 28        | 12 55 |          |
|     | Šaľa 134                          |                     | 10 00        | 10 54 |            | 12 29        | 12 56 |          |
| 66  | Tmovec nad Váhom                  |                     |              | 10 59 |            |              | 13 01 |          |
| 73  | Jatov                             |                     |              | 11 05 |            |              | 13 07 |          |
| 77  | Tvrdošovce                        |                     |              | 11 10 |            |              | 13 12 |          |
| 81  | Palárikovo                        | ○                   |              | 11 15 |            |              | 13 16 |          |
| 0   | Palárikovo                        |                     |              |       |            | 12 49        |       |          |
| 8   | Šurany 140, 150, 151              | ○                   |              |       |            |              |       |          |
| 81  | Palárikovo                        |                     |              | 11 16 |            |              | 13 17 |          |
| 85  | Ludovítov 8                       |                     |              | 11 20 |            |              | 13 21 |          |
| 91  | Nové Zámky 135, 140, 150, 151     | ○                   | 10 19        | 11 26 |            |              | 13 27 | 14 21    |
|     | Nové Zámky 135, 140, 150, 151     |                     | 10 23        |       | 51         | 11 39        |       | 14 23    |
| 97  | Dvory nad Žitavou                 |                     |              |       |            | 11 46        |       |          |
| 103 | Pribeta                           |                     |              |       |            | 11 52        |       |          |
| 111 | Strekov                           |                     |              |       |            | 11 59        |       |          |
| 117 | Nová Vieska                       |                     |              |       |            | 12 05        |       |          |
| 121 | Gbelce                            |                     |              |       |            | 12 10        |       |          |
| 129 | Mužla                             |                     |              |       |            | 12 17        |       |          |
| 135 | Štúrovo 152                       | ○                   | 10 50        | 12 23 | 51         |              |       | 14 49    |
|     | Do stanice:                       |                     |              |       |            | Košice       |       | Budapest |

príchod      vlak stanicami prechádza

51 ide v X nejde 24., 25., 31. XII.